

## INDICE CRONOLOGICO

### PARTE PRIMA

#### CORTE COSTITUZIONALE

Pubblicazione disposta dal Presidente della Corte Costituzionale a norma dell'art. 20 delle Norme integrative per i giudizi davanti alla Corte costituzionale.

Ricorso n. 1/2022.

pag. 242

### PARTE SECONDA

#### ATTI DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Decreto 27 settembre 2021, n. 426.

Riconoscimento e contestuale concessione di derivazione d'acqua, per la durata di anni trenta, all'Ente Parco Nazionale Gran Paradiso, del diritto di derivazione d'acqua, dal 1° giugno al 30 settembre di ogni anno, dalle sorgenti denominate Chatel e Nomenon in comune di AYMAVILLES, Pousset, Teppelunghe, Trajo, Lauson, Herbetet, e Arolla-Valleille in comune di COGNE, Sort, Fosse e Pechoud in comune di RHÈMES-NOTRE-DAME, Maisondes, Bocconère, Orvieille, Levionaz, Aouiller, Seyvaz e Lavassey in comune di VALSAVARENCHÉ, ad uso domestico ed igienico-sanitario a servizio dei casotti dei guardia-parco.

pag. 251

Decreto 27 settembre 2021 n. 427.

Concessione, per la durata di anni trenta, al comune di VALSAVARENCHÉ, di derivazione d'acqua, dal 1° novembre al 30 aprile di ogni anno, dalle sorgenti site in località Clou-Martin e Proarny alta, le cui opere di presa sono ubicate rispettivamente sui terreni censiti al foglio 23, mappale 2 e al foglio 13, mappale 387 del N.C.T. del medesimo comune, ad uso potabile, per il potenziamento dell'acquedotto intercomunale della Valsavarenche.

pag. 252

Ordinanza 18 gennaio 2022, n. 21.

Misure per la prevenzione e gestione dell'emergenza epide-

## INDEX CHRONOLOGIQUE

### PREMIÈRE PARTIE

#### COUR CONSTITUTIONNELLE

Publication disposée par le Président de la Cour Constitutionnelle en vertu de l'article 20 des Normes intégratives pour les jugements devant la Cour constitutionnelle.

Recours n. 1/2022.

pag. 242

### DEUXIÈME PARTIE

#### ACTES DU PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Arrêté n° 426 du 27 septembre 2021,

reconnaissant, pour trente ans, à l'établissement gestionnaire du Parc national du Grand-Paradis le droit de dériver, par concession, du 1<sup>er</sup> juin au 30 septembre de chaque année, les eaux des sources dénommées *Chantel et Nomenon*, dans la commune d'AYMAVILLES, *Pousset, Teppelunghe, Trajo, Lauson, Herbetet et Arolla-Valleille*, dans la commune de COGNE, *Sort, Fosse et Pechoud*, dans la commune de RHÈMES-NOTRE-DAME, ainsi que *Maisondes, Bocconère, Orvieille, Levionaz, Aouiller, Seyvaz et Lavassey*, dans la commune de VALSAVARENCHÉ, à usage domestique, hygiénique et sanitaire, pour la desserte des postes des gardes du Parc.

page 251

Arrêté n° 427 du 27 septembre 2021,

accordant pour trente ans à la Commune de VALSAVARENCHÉ l'autorisation, par concession, de dérivation, du 1<sup>er</sup> novembre au 30 avril, des eaux des sources situées à Clou-Martin et à Proarny-Dessus, dont les ouvrages de prises sont situés respectivement sur les terrains inscrits à la feuille 23, parcelle 2, et à la feuille 13, parcelle 387, du nouveau cadastre des terrains de ladite Commune, à usage potable, pour le renforcement du réseau intercommunal de distribution d'eau.

page 252

Ordonnance n° 21 du 18 janvier 2022,

portant mesures de prévention et de gestion de l'urgence

miologica da COVID-19. Ordinanza ai sensi dell'art. 32 della legge 23 dicembre 1978, n. 833. Misure per l'accesso/uscita degli ospiti delle strutture residenziali socio-assistenziali e socio-sanitarie della Regione.

pag. 253

## ATTI DEI DIRIGENTI REGIONALI

ASSESSORATO  
FINANZE, INNOVAZIONE,  
OPERE PUBBLICHE E TERRITORIO

Ordinanza 13 gennaio 2022, n. 5.

Ordinanza del Capo del Dipartimento della Protezione civile n. 749 del 3 marzo 2021 (pubblicata sulla Gazzetta Ufficiale n. 64 dell' 15 marzo 2021) "Interventi urgenti di protezione civile in conseguenza degli eventi meteorologici verificatisi nei giorni 2 e 3 ottobre 2020 nel territorio dei Comuni di COGNE, di AYMAVILLES, di GRESSONEY-LA TRINITÉ di GRESSONEY-SAINT-JEAN, di GABY, di ISSIME, di FONTAINEMORE, di LILLIANES, di PERLOZ, di PONT-SAINT-MARTIN, di BARD, di DONNAS, di HÔNE, di CHAMPORCHER e di PONTBOSET, nella Regione Autonoma Valle d'Aosta" – APPROVAZIONE PIANO DEGLI INTERVENTI AI SENSI DELL'ART.1, COMMA 5 E DEL DECRETO LEGISLATIVO 1/2018, ARTCOLI 24 E 25, COMMA 2, LETTERE b) e c).

pag. 258

## DELIBERAZIONI DELLA GIUNTA E DEL CONSIGLIO REGIONALE

GIUNTA REGIONALE

Pubblicazione dell'allegato alla deliberazione della Giunta regionale n. 1004 in data 9 agosto 2021 (pubblicata nel Bollettino ufficiale n. 3 del 18 gennaio 2022).

pag. 283

## AVVISI E COMUNICATI

ASSESSORATO  
AMBIENTE, TRASPORTI  
E MOBILITÀ SOSTENIBILE

Elenco degli esiti di verifica di assoggettabilità a procedura di via, ai sensi dell'art. 17 della l.r. 12/09 rilasciati nel periodo gennaio 2021 – dicembre 2021.

pag. 293

épidémiologique liée à la COVID-19, au sens de l'art. 32 de la loi n° 833 du 23 décembre 1978, et modalités d'accès et de sortie des personnes hébergées dans les structures résidentielles d'assistance sociale de la Vallée d'Aoste.

page 253

## ACTES DES DIRIGEANTS DE LA RÉGION

ASSESSORAT  
DES FINANCES, INNOVATION,  
OUVRAGES PUBLICS ET TERRITOIRE

Ordonnance n° 5 du 13 janvier 2022,

portant approbation, aux termes du cinquième alinéa de l'art. 1<sup>er</sup> de l'ordonnance du chef du Département de la Protection civile (OCDPC) n° 749 du 3 mars 2021, publiée au journal officiel de la République italienne n° 64 du 15 mars 2021, ainsi que de l'art. 24 et des lettres b) et c) du deuxième alinéa de l'art. 25 du décret législatif n° 1 du 2 janvier 2018, du plan d'actions rédigé en application de ladite ordonnance, relative aux premières actions de protection civile à mettre en œuvre d'urgence à la suite des conditions météorologiques exceptionnelles qui ont touché, les 2 et 3 octobre 2020, les communes de COGNE, d'AYMAVILLES, de GRESSONEY-LA-TRINITÉ, de GRESSONEY-SAINT-JEAN, de GABY, d'ISSIME, de FONTAINEMORE, de LILLIANES, de PERLOZ, de PONT-SAINT-MARTIN, de BARD, de DONNAS, de HÔNE, de CHAMPORCHER et de PONTBOSET, sur le territoire de la Région autonome Vallée d'Aoste.

page 258

## DÉLIBÉRATION DU GOUVERNEMENT ET DU CONSEIL RÉGIONAL

GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Annexe de la délibération n° 1004 du 9 août 2021, publiée au Bulletin officiel de la Région n° 3 du 18 janvier 2022.

page 283

## AVIS ET COMMUNIQUÉS

ASSESSORAT  
DE L'ENVIRONNEMENT, DES TRANSPORTS  
ET DE LA MOBILITÉ DURABLE

Résultats des vérifications de l'applicabilité de la procédure d'évaluation de l'impact sur l'environnement (ÉIE) effectuées au titre de la période janvier-décembre 2021, au sens de l'art. 17 de la LR n° 12/2009. Avis.

page 293

**Avviso di avvenuto deposito dell'istanza di autorizzazione per la posa di cavi elettrici sotterranei MT/BT per l'allacciamento della nuova cabina elettrica denominata "Galleria Lexert" in località Laval del comune di COGNE. Linea 903.**

pag. 293

**ATTI  
EMANATI  
DA ALTRE AMMINISTRAZIONI**

**Comune di SARRE. Deliberazione 5 agosto 2021, n. 69.**

Esame osservazioni ed approvazione della variante non sostanziale al P.R.G.C. n. 27 relativamente allo studio di fattibilità tecnico-economica dei lavori di realizzazione di una nuova rotatoria in frazione La Grenade, lungo la S.S. n. 26, nonché approvazione della norma di attuazione della sottozona AF002.

pag. 294

**Comune di VALTOURNENCHE. Deliberazione 29 dicembre 2021, n. 59.**

**Approvazione della variante non sostanziale al PRG n. 3 ai sensi dell'art. 16 della legge regionale 6 aprile 1998, n. 11 per l'inserimento di areali di base per l'attività eliski e di soccorso.**

pag. 295

**Unité des Communes Valdôtaines Grand-Combin. Decreto 14 dicembre 2021, n. 384.**

**Decreto di asservimento dei beni immobili occorrenti per i lavori di somma urgenza per il potenziamento dell'adduzione della tratta Oyace-Valpelline-Roisan.**

pag. 296

**PARTE TERZA**

**BANDI E AVVISI DI CONCORSI**

**PRESIDENZA DELLA REGIONE**

**Graduatoria finale.**

**Concorso interno per titoli e superamento di un corso di formazione professionale di cui all'art. 8 l.r. 1/2020 per l'assunzione a tempo indeterminato di 11 aiuto collaboratori (categoria C – posizione C1), nel profilo di capo squadra, da assegnare all'organico del Corpo valdostano dei vigili del fuoco.**

pag. 326

**Avis de dépôt d'une demande d'autorisation pour l'entretien d'une ligne électrique pour le branchement du poste de transformation nommé « Galleria Lexert », dans la localité Laval de la commune de COGNE (Dossier n. 903).**

page 293

**ACTES  
ÉMANANT  
DES AUTRES ADMINISTRATIONS**

**Commune de SARRE. Délibération n° 69 du 5 août 2021,**

portant examen des observations présentées au sujet de la variante non substantielle du PRGC n° 27 relative à l'étude de faisabilité technique et économique des travaux de réalisation d'un giratoire à La Grenade, le long de la route nationale n° 26, et approbation de ladite variante, ainsi que de la disposition d'application relative à la sous-zone AF002.

page 294

**Commune de VALTOURNENCHE. Délibération n° 59 du 29 décembre 2021,**

portant approbation, au sens de l'art. 16 de la loi régionale n° 11 du 6 avril 1998, de la variante non substantielle n° 3 du PRGC relative à l'insertion de surfaces pour l'hélicski et les activités de secours.

page 295

**Unité des Communes Valdôtaines Grand-Combin. Acte n° 384 du 14 décembre 2021,**

portant constitution d'une servitude légale sur les biens immeubles nécessaires aux travaux urgents de renforcement du tronçon du réseau de distribution d'eau reliant Oyace, Valpelline et Roisan.

page 296

**TROISIÈME PARTIE**

**AVIS DE CONCOURS**

**PRÉSIDENCE DE LA RÉGION**

**Liste d'aptitude finale.**

**Liste d'aptitude finale du concours interne, sur titres, en vue du recrutement, après réussite de l'examen final du cours de formation professionnelle visé à l'art. 8 de la loi régionale n° 1 du 11 février 2020, de onze aides collaborateurs – chefs d'équipe (catégorie C – position C1), dans le cadre du Corps valdôtain des sapeurs-pompiers, sous contrat à durée indéterminée.**

page 326

**ASSESSORATO  
ISTRUZIONE, UNIVERSITÀ,  
POLITICHE GIOVANILI, AFFARI EUROPEI,  
PARTECIPATE**

**Avviso.**

pag. 327

**Azienda USL Valle d'Aosta.**

**Approvazione, ai sensi dell'articolo 19 dell'Accordo Collettivo Nazionale per la disciplina dei rapporti con gli specialisti ambulatoriali interni, veterinari ed altre professionalità sanitarie ambulatoriali (biologi, chimici e psicologi) reso esecutivo con intesa della Conferenza per i rapporti tra lo Stato, le Regioni e le Province autonome di Trento e Bolzano, n. 49/CSR del 31 marzo 2020, della graduatoria definitiva di psicologia a valere per l'anno 2022.**

pag. 327

**ASSESSORAT  
DE L'ÉDUCATION, DE L'UNIVERSITÉ,  
DES POLITIQUES DE LA JEUNESSE,  
DES AFFAIRES EUROPÉENNES ET DES SOCIÉTÉS  
À PARTICIPATION RÉGIONALE**

**Avis.**

page 327

**Agence USL de la Vallée d'Aoste**

**Classement définitif 2022 des psychologues approuvé aux termes de l'art. 19 de l'accord collectif national pour la réglementation des rapports avec les spécialistes des dispensaires, les vétérinaires et les autres professionnels sanitaires (biologistes, chimistes et psychologues) rendu applicable par l'entente passée le 31 mars 2020 entre l'État, les Régions et les Provinces autonomes de Trento et de Bolzano, réf. n° 49/CSR.**

page 327